

المثنوي

عبد الوهاب عزام



المثاني

المثاني

تأليف
عبد الوهاب عزام



المثاني

عبد الوهاب عزام

رقم إيداع ٢٠١٢/٧٨٨٦

تدمك: ٩٧٨ ٩٧٧ ٧١٩ ٢٧٨ ١

مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة

جميع الحقوق محفوظة للناشر مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة

الشهرة برقم ٨٨٦٢ بتاريخ ٢٠١٢/٨/٢٦

إن مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة غير مسؤولة عن آراء المؤلف وأفكاره
وإنما يعبر الكتاب عن آراء مؤلفه

٤٥ عمارات الفتح، حي السفارات، مدينة نصر ١٤٧١، القاهرة

جمهورية مصر العربية

تلفون: +٢٠٢ ٢٢٧٠٦٣٥٢ فاكس: +٢٠٢ ٣٥٣٦٥٨٥٣

البريد الإلكتروني: hindawi@hindawi.org

الموقع الإلكتروني: <http://www.hindawi.org>

تصميم الغلاف: إيهاب سالم.

جميع الحقوق الخاصة بصورة وتصميم الغلاف محفوظة لمؤسسة هنداوي
للتعليم والثقافة. جميع الحقوق الأخرى ذات الصلة بهذا العمل خاضعة لملكية
العامة.

Cover Artwork and Design Copyright © 2013 Hindawi

Foundation for Education and Culture.

All other rights related to this work are in the public domain.

إهداء الكتاب

إلى والدي الكريمين رحمهما الله اللذين أورثاني فيما أورثاني حب الخير،
والخضوع للحق، والإباء على الباطل.

من وراء السنين أهدي كتاباً
فيه من حكمة الحياة سطور
في مكان به القريب بعيدٌ
و زمانٍ به القليل كثيرٌ

عبد الوهاب عزام

التصوف والسياسة

بِقَلْمِ عَبَّاسِ مُحَمَّدِ الْعَقادِ

كان أول ما قرأت من شعر الدكتور عزام ديوانًا طيفاً جمع بين طائفتين من مترجماته للشاعر المصوف محمد إقبال اللقب بشاعر الإسلام، وطائفتين من مبتكرات عزام في المعاني الصوفية أو المعاني الروحية، وتشابه النسق في الشعرتين لأنهما في العربية من كلام ناظم واحد، وتشابه الجوان، ولا أقول تشابه المعنيان، حتى لقرأت مثنوية لعزام حسبتها من كلام إقبال، ولم أصحح هذا السهو إلا بعد مراجعة وتحقيق.

لا يتشابه الجوان الروحيان هذا التشابه لأن الدكتور عزام يعجب بإقبال ويترجم كلامه إلى العربية، فلا بد من سلبيقة صوفية في روح شاعرنا العربي توحى إليه معانيه وخواطره، ولا شك أن الأصح من القولين أن هذه السلبيقة الروحية في نفس عزام هي التي حبّبت إليه إقبالاً ومالت به إلى الإعجاب بشعره، فهذه السلبيقة هي مصدر الإعجاب بإقبال، وليس الإعجاب بإقبال مصدرها الأول ومبعثها الأصيل.

وُعدتُ أقرأ لعزام بعد ذلك الديوان اللطيف فلم يزل هذا الخاطر يثبت عندي ويتمكن كلما قرأت له جديداً من الشعر أو قدি�ماً فانتي أن أقرأه في حينه، ثم قرأت هذه المثاني وفي ذهني هذا الخاطر فلم يزل يثبت كذلك ويتمكن كلما تبعت أبياتها وموضوعاتها، حتى أكاد أنقل الديوان، أو معظمها، إذا أردت أن أسوق الشواهد على أصلالة السلبيقة الصوفية في نفس الشاعر العالم الأديب.

لا يحتاج أن يقتبس الصوفية من أحد من يلهمه ضوء القمر على صفحة البحر أن يقول:

فأرجّي لديه تطهير ذنبي
أتمنى لديه تنوير قلبي

أحسب البدر ساطعاً نبع ماء
وأراه من الأشعة فيضاً

أو يقول:

وصفاءً يُخال نوراً وبحراً
واشربُنْ يا فؤاد صفوّاً وطهراً

ذلك الماء والأشعة طُهر
إيه يا نفسُ فاطهي وأضيئي

فليس أشبه بفطرة المتصوف من تطهير النفس بجمال الكون ومن اتخاذ الجمال
واسطة إلى الله.

ولا يحتاج أن يقتبس الصوفية من أحد من يفرق بين شريعة الباطن وشريعة
الظاهر هذا التفريق:

قلت هذا الحلال عندي أثام
وهو في شرعة القلوب حرام

قيل هذا محلّ لا تدعه
هو في شرعة الفقيه حلال

فهذا ميزان التصوف من قديم الزمن للفضائل الظاهرة والفضائل الخفية، وقصة
موسى والخضر عليهما السلام خير مذَّكُور بهما من آيات القرآن الكريم.
ومن أعمق التصوف أن تواجه النفس آفاق الأبد متحركة من حدود الأزمان كما
قال الشاعر:

ض حدود البقاع والأوطان
لا ترى نفسه حدود الزمان

لا يبالِي الأحرار في هذه الأر
ومن الناس من يحرّر حتى

أو كما قال:

أخذ الناس في الزمان دُوار
تجد الدهر ما به تكرار

ذلك دائِرٌ وصَبَحَ وَمُسْيِ
حرر النفس من نهار وليل

وإذا اقتبس الناقل في معاني التصوف فإنما يقتبس العبارة المترفة هنا وهناك ولا يقتبس السليقة التي تنظر إلى كل شيء بمنظار واحد فيما هو قريب وما هو بعيد من لباب الحقيقة الصوفية، وهذه السليقة هي التي أوحىت إلى شاعر المثاني أن يجعل للصلة وضوءاً من العفة إلى جانب الوضوء من الماء.

قد أحلَّ الصلة لِلظَّلَامِ
يرُحِضُّ النَّفْسَ مِنْ حُقُوقِ الْأَنَامِ

اسأل الظالم المصلي من ذا
أول الطهر للصلة اغتسال

ولا أريد أن أنقل الديوان كله أو معظمه، كما أسلفت، في معرض الشواهد التي تبدى هذه النظرة في مختلف المنظورات، فسيرها القارئ غير معتمد على الشواهد، وسنزيد عليها فيما يلي شواهد أخرى في سياق غير هذا السياق.

يقول القارئ: عجب! صوفي وسياسي؟ إن الدكتور عبد الوهاب عزام – كما يعلم القراء – سفير مصر الموفق عند دولة الباكستان، وهو من ثم في زمرة أهل السياسة الذين مثلوا لأبناء عصرنا في مثال يقول القائل منهم ما يشاء، إلا أنه مثال الصوفية والمتطهرين.

وإنني لأربب بهذه المناسبة لأنها أصلح المناسبات لتجلية النفس الإنسانية وتصحيح الموازين الأدبية والفكورية في معرض من أهم معارض البحث الحديث، وهو البحث في حدود الملوكات ومصادر الأعمال والنيات، وهذا موضع الشواهد التي قلنا قبل سطور إنها تدل على السليقة لأنها تأتي – على قصد وعلى غير قصد – في نسق واحد حين ينظر الشاعر إلى جميع المنظورات، وسنورد فيما يلي بعض الشواهد على السليقة التي تربط بين التصوف وبين السياسة في أشرف معانيها، وإنها لأقرب شيء في هذه المعاني إلى مثال الصوفية والمتطهرين.

لا عجب في أن يجمع شاعر المثاني بين السليقة الصوفية وملكة السياسة؛ لأنه يدين بالصوفية التي دعته إلى الإعجاب بشعر إقبال، وما كان إقبال من متصوفة «الفناء» الذين

المثاني

يقولون «لا» حين يواجهون العالم أو يواجهون الوجود من ظاهره إلى خافيه، ولكنه كان من متصوفة «الثبت» الذين يقولون «نعم نعم» لكل مظاهر من مظاهر الحياة أو الوجود.

تصوف لا يهرب من غمرة الحياة؛ لأنَّه:

إنما يعرف التصوف في السو ق بمال ومطعم وفتون

وتصوف لا ينكص عن المعالي، لأنَّ المعالي إذا ملأت النفس أخرجت منها وساوس الشيطان:

ملأ النفس بالمعالي وإلا ملأتها وساوس الشيطان

ومثل هذا التصوف والعمل في ميادين السياسة لا يتناقضان، ولا سيما تصوف «السفارة» وهو من الألف إلى الياء وئام وسلم. يقول المتصوف كما يقول السياسي السفير مع الشاعر:

أمنح الناس مسمعي وحديثي وألقي كلامهم بكلام من وراء الأسماع والأفهام وسوى ذاك في الفؤاد حديث

ويقول المتصوف كما يقول السياسي السفير مع الشاعر:

قلت للنفس ساء ظني بالنها س وشاهدت وجوههم والسماتُ
قالت: اصقل مرآة نفسك وانظر رُبَّ وجه تُشَوِّهُ المرأة

ويقول المتصوف كما يقول السياسي السفير مع الشاعر:

كم بهذا الأنام أحسنت ظنًا فنهنتني عواقب التجريب
ثم عاودت فيهم حسن ظني أملاً فيهم صلاح القلوب

ويقول المتصوف كما يقول السياسي السفير مع الشاعر:

أصلحْنُهُمْ وَحِبْنُهُمْ إِلَيْا
وَاجْعَلْنِي لِكُلِّ حَقٍّ وَلِيَا

إِنْ فِي النَّفْسِ بِغْضَةً لِلنَّاسِ
وَاغْسِلْ الْحَقَّ وَالْهُوَى مِنْ فَوَادِي

وجماع ذلك كله قوله في ضبط النفس مفرقاً به بين الحر والعبد:

وَأَبَى فِي الْحَيَاةِ قِيدَ سُواهُ
غَيْرَ تَقْيِيدِ نَفْسِهِ عَنْ هَوَاهُ

قِيدَ الْحَرِّ نَفْسَهُ بِرْضَاهُ
وَتَرَى الْعَبْدَ راضِيًّا كُلَّ قِيدٍ

فهذه خصال تلتقي كلها في فضائل المصفاة والتغاضي وأخذ الناس بالحسنى وبسط المعاذير، مع ضبط النفس وتغليل الحكم على الهوى في جميع الأحوال، وكلها من ملازمات الصوفية، وكلها كذلك من ألزم لوازم السفارمة بين الأمم والأحاد.

وأحسب القارئ يحيط الآن بما عنينا حين قلنا إن المتصوف الناقل قد يقتبس من التصوف عبارة هنا وعبارة هناك ولا ينظر بالعين «المتصوفة» إلى جميع المنظورات على هذا المنوال، وبهذه السليقة يتلاقى المتصوف والسفير أحسن لقاء.

على أن الشاعر السياسي كان سفيراً بين مصر والشرق بعلمه قبل أن يكون سفيراً لهما بعمله، وكان لدراسته الفارسية والأردية أثر في تقريب ثقافتهما يُحسب من سفارات الأدب التي تعاون فيها العلم والعمل، ومن هذا التقريب الذي لم يُسبق إليه: تعريفه قراء العربية بتاريخ الرابعة في الآداب الفارسية والعربية؛ فهو أول من كتب بلغتنا في هذا الموضوع.

وستكون هذه المثاني صلة جديدة بين آدابنا وأداب الفرس والهنود، فإنها تجدد لنا القالب الذي أفرغت فيه طائفة مختارة من شعر هذه الأمم، وتزيد عليها فضل النسبة العربية فيما استوحاه الشاعر العالم السياسي من سليقته وفطنته وخياله، وفقه الله للمزيد من هذه السفارمة العليا، وأفاد بجهده المشكور أتم ما يفيد.

مقدمة

بسم الله الرحمن الرحيم

تفضل الكاتب الملطي الكبير، والشاعر المبدع القدير الأستاذ عباس محمود العقاد فكتب
مشكوراً مقدمة لهذه المثاني.
فأقصر أنا كلمتي هذه على تاريخ نظم هذه الأبيات وعلى تسميتها.

١

هذه أبيات نظمتها مثاني في أوقات شتى. خطرت لي في الحضر والسفر، حتى في الطائرة،
خطرت حين الفراغ وحين العمل، بالليل والنهار.
نظمت الأولى منها فبدا لي أن أنظم أمثالها، وتواتت الخطرات وتواتي النظم. وكتبت
ما نظمت فور نظمه أحياناً. وكثيراً ما نظمت في الطريق فحفظت ما نظمت حتى تيسررت
كتابته.

ثم حرصت على أن أسجل وقت النظم ومكانه، ولكنني لم أثبتهما مع الأبيات لئلا
أُغْنِي القارئ بهما، إلا أن يكونا متصلين بالمعنى، يتضح بهما، أو يكمل معهما، أو كان
في إثباتهما فائدة أخرى.

نظمت الخطرة الأولى على شاطئ بحر العرب من مدينة كراچي يوم الخميس
الحادي والعشرين من ذي القعدة سنة إحدى وسبعين وثلاثمائة وألف من الهجرة (٢١)
آب سنة ١٩٥٢ م).

ونظمت آخرها وأنا أكتب هذه المقدمة، يوم الأحد ثامن عشر صفر ١٣٧٤ هـ (١٧)
تشرين الأول سنة ١٩٥٤).

وإن تواли النظم من بعدٍ على هذا النسق الحقُّ ما أنظمه بأخواتها في الطبعة الثانية. ونشرتها كما نظمتها على ترتيب التاريخ ولم أجمع المتشابهات منها بالتقديم والتأخير، فرُبَّ بيتين في معنى يَبْعُدُانِ مَكَانًا عن أبيات أخرى في معناهما، ويجاوران أبياتاً لها معانٍ بعيدة عنهما.

وكتبت عنواناً لبعض المثاني توضيحاً لفكرة اشتملت عليها، أو جمعاً للمثاني التي تتواли في معنى واحد أو التي يجمعها مكان واحد أو زمان من الأمكنة والأزمنة التي رأيت أن أثبتهما مع الأبيات، جمعت هذه تحت عنوان واحد وبَيَّنْتُ تتابُعَها بكتابة حرف ت بجانب أرقامها.

وأدع للقارئ تَبْيُّن ما في هذه المثاني من دعوة إلى الجلال والجمال، والخير والحق، والأمل المُشرِّق، والجد الدائب، والاستكبار على الدنيا، ولقاء الحوادث بعدها من الإيمان والصبر، وما يتصل بهذه من معانٍ الحياة الكريمة.

٢

وسميتها المثاني

وكان بدا لي أن أسمى هذه الأبيات رباعيات، كاصطلاح أدباء الفرس في الأبيات الثنائية، وكما جرى العرف بين أدباء العرب في هذا العصر، ولكنني عدلت عن هذه التسمية بعد التأمل.

وإليك البيان:

(أ) الرباعي في الفارسية

عرف وزن الرباعي منذ عرف الشعر الفارسي الحديث، منذ أواخر القرن الثالث الهجري. ويقول شمس الدين محمد بن قيس الرازي مؤلف كتاب المعجم في معايير أشعار العجم – وهو أوسع وأقدم ما كتب في هذا الموضوع بالفارسية:^١

إن أحد متقدمي شعراء العجم – وأحسبه الرودي^٢ – أخرج من بحر الهجز وزناً مقبولاً تميل إليه الطياع السليمة فسمى الرباعي.

ثم يروي المؤلف قصة اختراع هذا الضرب من الوزن فيقول إن الشاعر الذي اخترعه كان يجول في متنزهات مدينة غزنة في يوم عيد فرأى جمعاً من الصبيان يلعبون بالجوز. وبينهم صبي مليح فصيح اتجهت إليه عيون النظارة، فرمى الصبي جوزة فلم تصب الحفرة وجاوزتها ثم رجعت تتدحرج حتى وقعت فيها فصاح الصبي:

غلتان غلتان همى رود تابن كو

(تتدحرج تتدحرج ذاهبة إلى قعر الحفرة).

فأعجب الشاعر بهذه الجملة في هذا الصوت، وأدرك فيها وزناً جميلاً فقاشه على أوزان العروض حتى أخرجه من بحر الهزج، وضم إليه شطرًا على قافية وبيتاً على وزنه، فصارت الشطرات الأولى والثانية والرابعة متفقة في القافية، والثالثة مطلقة.

ثم يصف المؤلف شيوخ هذا الوزن وفروعه، وافتتان الناس به إلى أن يقول:

وجرت العادة أن يسمى ما نظم بالعربية من هذا الوزن «قولاً» وما نظم بالفارسية غزلًا، وأهل العلم يسمون ملحوناتٌ هذا الوزن «ترانه» وغير الملحون «دوبيت» وسماه المستعربة «الرباعي». أ.ه.

وظاهر أن هذا الضرب سمي رباعياً لأنه مؤلف من أربعة أشطر كما سمي «دوبيت» لأنه مؤلف من بيتين، ولكن مؤلف المعجم يقول إن المستعربة سَمُّوه رباعياً لأنه مؤلف من أربعة أبيات بحساب العروض العربي؛ لأن الهزج في العربية لا يزيد على مفاعيلن أربع مرات، وفي الفارسية كل شطر فيه أربع تفعيلات، فساوى الشطر في الفارسية البيت في العربية.

ويوافق هذا ما في كتاب معيار الأشعار، وهو كتاب فارسي ألف سنة ٦٤٩ هـ ولا يعرف مؤلفه، نقل عن هذا الكتاب الشيخ سيد سليمان التدويني رحمه الله في كتابه عن الخيام:

وقال القدماء على هذا (وزن الرباعي) شعراً كثيراً، وقفوا كل مصراع وعدوهُ بيّتاً مثل الرجز المشطور ... ولهذا حسب القدماء الرباعي أربعة أبيات وسموه «جهاز بيت» وسموه بالعربيّة «الرباعي» والتزموا التقفيّة في الأربعة. وأما المتأخرُون فقد تركوا مربعات هذه الأوزان، وعدوا كل بيت منها مصراعاً وسموا الرباعي «دوبيت» ولم يشترطوا التقفيّة (يعني في كل شطر) ١.هـ.

ولعل مما يؤيد هذا أن الرباعيات العربية التي رواها الباخري مفافة الأشطر كلها، ولكنّا لا نسلّم بقول صاحب معيار الأشعار إن القدماء التزموا تقفيّة كل مصراع؛ فقد اثرّت رباعيات عن الروذكي والعنكري وغيرهما من المتقدمين لم يُقْفَ فيها الشطر الثالث.

ويمكن أن يقال إجمالاً: قد اتفق الشعراً المتقدمون والمتأخرُون على وزن الرباعي، ومال المتقدمون إلى تقفيّة الشطوط كلها ولم يتزموه، ومال المتأخرُون إلى إطلاق الشطر الثالث ولم يتزموه أيضاً، واتفقوا على تسميته بالرباعي واختلفوا في تعليل التسمية وهي نسبة إلى أربعة أشطر أم أربعة أبيات.

وقد أخرج شعراً الفرس أربعة وعشرين ضرباً في وزن الرباعي نصفها من الهزج الآخر، وهو يبتدئ بمفعول، ونصفها من الهزج الآخر ويبيّن بمفعولن. وهي في ظاهرها بعيدة من الهزج بما لحقها من الزحاف والعلة، ولكنها في اصطلاح العروضيين مأخوذة منه متصلة به.

(ب) الرباعي في العربية

يقول مؤلف المعجم:

ولم يكن الزحاف المستعمل في هذا الوزن معروفاً عند العرب فلم ينظم فيه القدماء شعراً عربيّاً، ولكن المطبوعين من المحدثين أقبلوا عليهاليوم كل الإقبال، وشاعت الرباعيات العربية في كل بلاد العرب.

ألف شمس الدين محمد بن قيس كتابه في أوائل القرن السابع الهجري. وعرفنا أن الرباعيات العربية كانت شائعة في عصره في كل البلاد العربية.

مقدمة

وهذا كلام مؤلف آخر أقدم منه هو علي بن الحسن الباخري مؤلف «دُمية القصر» المتوفى سنة سبع وستين وأربعين من الهجرة، يقول في ترجمة أحمد بن الحسين الخطيب من شعراء عصره وهو من أصحاب اللسانين (العربي والفارسي):

ولم يبلغني من شعره إلا قطع نظمها على وزن الرباعي مثل قوله:

واستهلك هجره قراري والله لم يُغْنِ من الهوى حذاري والله	قد هاض فراقه فقاري والله أذري الدَّم ليلي ونهاري والله
--	---

وقوله:

قد هَجَنْ قَدُّه قضيب البان ما ضرك لو فككت هذا العاني	أبلی جسدي هوی ظلوم جاني يا من أضھی وما له من ثانی
--	--

ولم أكن سمعت هذه الطريقة حتى أنسدني والذي لأبي العبار الباخري رباعيات على هذا النمط منها قوله:

واستتهكني وما بجسمي علة لا حول ولا قوة إلا بالله	قد صَبَرَني الهوى أَسِيرُ الذَّلَّة واستأصل هجره بصبري كله
---	---

إلى أخوات لها من مقاله.

ثم نسج والذي على منواله فنظم منها أعداداً كثيرة على وزنه فمنها قوله:

لا زلت أرى هواك شان القلب أنزلتك والله مكان القلب	أعطيتك يا بدرُ عنان القلب لو لم يكن الصدر صوان القلب
--	---

وقلت أنا:

خلُّ بوصاله يسد الخلَّة ما أجوره على سبحان الله	قد مَلَّ هواي فافتشرت الملة أدمى كبدى بسيف هجر سلة
--	---

انتهى كلام الباخرزي.
ويؤخذ منه:

(١) أن الرباعيات لم تُشَعِّ في العربية حتى زمن الباخرزي فلم يسمع بها حتى أنسده
والده بعضها.

(٢) وأن الرباعيات العربية على وزن الفارسية.

(٣) وأن التقافية في رباعيات العرب تنتظم الشطوط الأربعة مع أن الفارسية تتلزم
فيها التقافية بين أشطر ثلاثة، والشطر الباقي وهو الثالث منها، يجوز إطلاقه وتقفيته.

(٤) وأن ناظمي الرباعيات العربية استعملوا القافية المردوفة أحياناً، وهي التي تكرر
فيها كلمة بعينها، وتراعي التقافية قبلها.

كما في الرباعية:

قد هاض فراقه فقاري والله

... إلخ.
والرباعية:

أعطيتك يا بدر عنان القلب

... إلخ.

وهذا النوع من التقافية شائع في الشعر الفارسي أو زانه كلها، ويظهر أن الرباعيات
العربية كانت قليلة وحديثة عهد بالنشوء أيام الباخرزي ثم شاعت من بعد. حتى عمت
البلاد العربية كما قال صاحب المعجم.

يتبيّن مما قدمت أن الرباعيات في الفارسية والعربية لها وزن يخصها، ونظام في القافية
يميّزها؛ فليس كل ما نظم بيّنين بيّنين يعد رباعياً.

لهذا رأيت ألا أسمى أبياتي هذه رباعيات، إبقاء على الاصطلاح المتبّع في الأدبين
العربي والفارسي، وسميتها المثاني إذ كانت الأبيات فيها مثنى مثنى.

وقد جاء في القرآن الكريم: ﴿الَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُّتَشَابِهًا مَّثَانِيٍ تَقْشِعُ
مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبِّهِمْ ثُمَّ تَلَيْنُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ﴾.

مقدمة

وحسبي فخراً، وحسب هذه الأبيات صيتاً، أن تسمى سمةً مأخوذة من القرآن.
ولأني لشاكِر لدار المعرف عن ايتها بإخراج هذه المثاني في صورة من الجمال
والإتقان اللذين عُرِفَا في كل أعمالها.
والحمد لله المَلِّهم، وهو حسبي وكفى. اهـ.

كراتشي الأحد ثامن عشر صفر سنة ١٣٧٤ هـ

١٧ تشرين الأول ١٩٥٤ م

عبد الوهاب عزام

هوامش

- (١) كتب في أوائل القرن السابع الهجري، وللمؤلف كتاب آخر اسمه المُعرب في معايير أشعار العرب لا يوجد اليوم.
- (٢) أبو جعفر الرودكي السمرقندية أقدم شعراء الفرس الكبار.
- (٣) ما لحن للغناء.

المثاني

١

أيها البحر^١

زاخُرْ ثائِرْ نهاراً وليلًا
أيها البحر ما هياج البحور؟
هل خلا من هديرك الدهر يومًا
أو سيخلو على مرور الدهور؟

٢

ترفع الشمس عن جمالك سترًا
ويصون الجمال ستراً
يقرأ الناس من جمالك سطراً
من حروف الإصلاح والإظلام^٢

٣

تحتفي كالنجم في الدّجْن احتفي
ثم تبدو ومض برق للفؤاد^٣
ذان للعين بياض وسواد
أنت في غيب وومض ظاهرُ

فيهما للنفس عزُّ ومضاءٌ
فهما في القلب قطباً الكهرباءٌ
إنما التوحيد إيجاب وسلب
لا وإلا قوةٌ قاهرةٌ

ولظى النار في الفؤاد كمينٌ
فإذا القلب لاعجٌ وشجونٌ
يشغل العين والجوارح سيريٌ
وتثور الذكرى كقدحٌ زندٌ

وله في الفؤاد نبعٌ جليٌّ
وله في الغيوب نبعٌ خفيٌّ
ينبع الدموع في شئوني حيناً
وأراه يجيش في العين حيناً

ولدى القلب سره المكنون
وعلى الوجه شاهد لا يمينٍ
إن يكن في الكلام صدقٌ وكذبٌ
فعلى الصدق في العيون دليلٌ

المثاني

٨

أمنح الناس مسمعي وحديثي
وألاقي كلامهم بكلام
من وراء الأسماع والأفهام

٩

ينبع الشعر والشوابغ شتى
كأنجاس المياه بين الرمال
تبصر الماء صافياً لست تدري
كم فيافيٍ سرى بها وجبار^٧

١٠

الوجдан

عقباتٌ تفل كل شباء
وزمامٌ يذلل العقبات
نحن لولا الوجدان يهدي ويحدو
قهرتنا الأهوالُ في الطُّرقات

١١ ت

كلما أظلم الطريق وأعيا
وتناجت بيسها الركبانُ
أبصر الركب للمنازل ناراً
وهداهم إلى الديار أذان

المثاني

١٢

في نور القمر

أحسب البدر ساطعاً نبع ماء فأرجي لديه تطهير ذنبي
وأراه من الأشعة فيضاً أتمنى لديه تنوير قلبي

١٣

الإباء

قد عبرنا حدائق الحسن في الأرض ض ترينا الثمار كل شهرٌ
وكبرنا عن أن نُسِفَ إليها فمضينا كطائر وحشياً

١٤

بين الحسن والقلب

يطبع الحسن شكله في فؤادي ولقلبي على الجمال انطبع
بین نفسی والحسن أخذ ورد مثل ما غازل المرايا شعاع^٨

١٥

قال لي صاحب: أراك غريباً بين هذا الأنام دون خليل
قلت: كلا بل الأنام غريبٌ أنا في عالمي وهذه سبيلي^٩

قد تهاوى إلى الحضيض أناس
وخرزوا حين حوسبوا بالظواهر
ليت شعري فما يكون أناس؟^{١٠}
ما يكونون يوم تلى السرائر؟

قلت للصقر وهو في الجو عالٍ:
اهبط الأرض فالهواء جديب
قال لي الصقر: في جناحي وعزمي
وعنان السماء مرعى خصيب

في بحار الأيام موج وريح
واسطخاب الأمواج، والضوضاء
تحت هذا الضجيج في القاع تثوي
لأولي العزم درة بيضاء

قلت للليل: كم بصدرك سر
أنبيئنني ما أروع الأسرار؟
قال: ما ضاء في ظلامي سر
كمدمع المنيب في الأحسار

أيها الليل أَسْبِلْنُ كل ستر
فَرَّقْتني ضوضاء صوت وضوء
عَلَّنِي في حماك أخلو بنفسي
فاجمعن بالظلم والصمت حسي

أنا وحدي، قليل ماء وطين
وأراني بك السموات والأر
تائة في زمانه حيران
ض وكوًناً يتيه فيه الزمان

صاح ما اللحن شاجياً ما الغناء؟
atisاق ووحدة وائللاف
ما الوعى ما الضجيج ما الضوضاء؟
أو نفار وفرقة وعداء

إنما النفس وحدها نزعات
وهي بالله عالم وخلود
شاردات تضل فيها الحدود
وهي بالله عالم وخلود

على ساحل بحر العرب في الليل

ذاك بحر تضيء فيه سفين
تحت بحر من الكواكب حالي
نحبّي الشهب منهمما واللائي
نحن بين البحرين أرباب عزم

في فؤادي بحران، ملْحُّ وعذب
وبه صرصر وريح رُخاء
فهو مُرّ على البغاة عصوف
وهو عذب لصاحبِي وصفاء

يرتقي الفكر في العوالم حتى
يبلغ العالم الفسيح الرهيبا
ييتغي الأرض والمراد القريبا
ثم يعيَا بما يراه فيهوي

البحر في نور القمر

ذلك الماء والأشعة طهر
وصفاء يحال نوراً وبحرًا
إيه يا نفس! فاطهي وأضيئي
واشربنْ يا فؤاد صفوًّا وطهراً

الوجودان

قالت النفس: لا تسل لست أدرى
في خضمُ الحياة ما مقصودي
غير أنني أرى شراغاً وريحاً
ومناراً يلوح لي من بعيد

لا يبالي الأخيار في هذه الأر
ض بباغٍ ومفترٍ وحسود
لو يبالون لم يشقوا طريقاً
بين هذِي الآفات شطر الخلود

كم سمعنا وكم رأينا عجياً:
في أناس طبيعة الحرباء
فهم يبدلون لوناً بلون
في غدوٍ وضحوة ومساء

لا تُرجِّع الشواب عند عباد
خاب من يرتجي ثواب العباد
كم يلاقون بالإساءة إحسا
نَا وبالكفر ما لقوا من أيادي

لا يعادي الإنسان كلباً عقوراً
لا ولا يستحى إذا فر منه
كم عقورٍ من الأناسي فاحذر
ه ولا تَحْرَ حين تجبن عنه

في نور القمر بعد هدأة الليل

قالت: النفس كم تؤرق عيناً
قد حماك المنام في الليل نور
قلت: لا تعجلني لنوم ظلام
إن هذا الجمال نوم منير

قطر الدمع في شعاع من النور
ر وجاش الحنين بين الضلوع
أم ترى النور من شعاع دموي؟
قلت: هذى الدموع ذوب ضياء

في فضاء الضياء تسبح عيني
فيِحدُ اليراع في التسطير
ومداري من الشعاع المنير
من عنان السماء وحيُ يُراعي

على ذكر المطالبة بدرجات مالية

علماء الزمان في درجات^{١١} لا من العلم بل من الأموال
أترى هذه الوظائف أثما ناً بها قوّمتْ نفوس الرجال؟

كلمات بقين لي من صديق
لهف نفسي! يبقى الحنين على الطرّ
من دموع تجمعت وشجون
س وتفنى الصدور ذات الحنين!

قد نثرت البيان نثر اللالي
فرَنَتْ أعينُ وغضَّت عيون
ونظمت البيان نظمَ فريد
ما احتيالي لجاهل وحسود؟

قيل لي: كم ترى عمرتَ سنيناً
أنا منذ الآزال في الدهر ما مضِ
قلت: عُمِرتُ أعصرًا لا تعد
وإلى الآباد سيرتي، لا أحدُ

إنما الخير ألفة واتصال
 بينما الشر نفرة وشقاق
 تستمر النفوس والأفاق^{١٢}
 في جذاب وفي اتصال ونظم

في جهاد الحياة ربح وخسر
 وصروف ما بين سعد ونحس
 «صنت نفسي عما يدنس نفسي»^{١٣}
 والسعيد السعيد من قال حقاً:

على ساحل بحر العرب

أكذاك الزمان مَدْ وجزر
 أنها البحر كم محوت خطوطاً
 وشكولاً ما بين مَدْ وجزر
 غاسل من كتابنا كلَّ سطر؟

هل لهذا الضجيج يوماً سكون
 أو بهذا النشيد تَفَنِي لحون
 كم تخطُ الرياح فيك سطوراً
 ألهاذا الكتاب ختمَ يَحِين؟



٤٤ ت

ما إخال الهياج في غير شيء
إن هذا هيام وجد حباك رب البرية
أي وجد فقل لي

٤٥ ت

قلت: ماذا الهيام في شهوات؟ قيل: هذى حياتنا في الصميم

قلت: زيدوا حياة عقل وروح — إن صدقتم — إلى حياة الجسم^{١٤}

٤٦

قبيلتان

جريح الذئاب تسطو الذئاب
وضعيف الكلاب تعزوه الكلاب^{١٥}
فإذا حارب الضعيف قوي
فله في القبيلتين انتساب

٤٧

لا فراغ في النفس

املأن بالتوحيد قلباً وإلا
ملأته معابد الأوثان
واسغل النفس بالمعالي وإلا
شغلتها وساوس الشيطان

٤٨

لذة الإباء

قيل: يا غُرْ مَوْرِدُ ومَرَادُ
لا تُحَلِّنْكَ هذه الْخُيَلَاء^{١٦}
قلت: إني أرى اللذادة لكن
خير ما لذه الكريم الإباء

شريعة القلوب

قلت: هذا الحلال عندي أثام
وهو في شرعة الفقيه حلال
قيل هذا محلل لا تدعه
هو في شريعة القلوب حرام

صلة اللحن بالرموز أراها
لحن هذه الورود ترجيع شعري
بين شعري وبين ورد الربيع
وهي منه رموز لحين بديع^{١٧}

لي حيناً مع الجليس حديثُ
فحديث الجليس ظن وحدس
وإذا ما خلوت حدثت نفسي
وتحديث النفوس تصحيح حديسي

دوحة تسكنها الطير في مدينة

دوحة في الديار أسمع منها
نغض الفطرة الأناس علينا
كل ليل تشاكِي الأطيار:
بين هذه الضوضاء والأنوار

أي سر في خلقة الإنسان
قال نسر محقق لأخيه:
ملا البر والبحار فساداً
ثم وافي مدمرًا في العنان

بعد الزمان والمكان

ثم زاد البعد مر الزمان
قد تناهى عن الديار مكاني
ما نأى بالزمان أو بالمكان
غير أن الفؤاد فيها مقيم

ما له عن تحول من مناص
كل يوم يجتاب ثواباً جديداً
كل يوم مبدل للخلاص!
خلاص في الكلام والفعل لكن

على البحر بعد الغروب

عاجز معدم كليل جبان
أنا وحدي ضعيف حول وطول
وشجاع تهابه الشجعان
وأنا منك في غنى واقتدار

ر وكم سرت في حساب الزمان
أنا فوق الزمان والحساب
قلت: للنجم كم عدلت من العمـ
قال لي النجم سائراً في ابتسام:

رسائل أصدقاء

ناضرات على الزمان بقينا
وغضون قطفن منها بلينا^{١٨}
زهرات قطفن منذ سنينا
لم تزدها الأيام إلا ازدهاراً

لم يغير شذاه من الدهور
أين أين الصديق رب السطور
ذلك الخط ناضر كالزهور
يملاً الأذن والفؤاد حديثاً

هلال صفر سنة ١٣٧٣ هـ

يا هلالاً على الأنام مطلـاً
كم جلت الشهور والأعوام
ما له الدهر وقفـة أو جمام
غرة في جبين أحدهم طرفـ

يفضح الناس حين يكشف ستر
عن عيوب وخلفه أستار
كيف لو تكشف القلوب عن الخبْ
ء وتبلى الغيوب والأسرار؟

أدعُّي الطهر في فعالٍ وقولي
وأباهي بذلك في كل نادي
لهف نفسي! من لي بتطهير نفس
دنسٌ بالظنون والأحقاد

قلت: للنفس ساء ظني بالنها
قالت: اصقل مرآة نفسك وانظر
رس وشاهدت وجوههم والسمات
رُبَّ وجهٍ تشوّه المرأةُ

الوجودان

كلما حارت الطريق سمعنا
كلما أطبق الظلم رأينا
صوت هادٍ مُثقبٍ في المَواميِّ
خفقة البرق في حنایا الظلام

المثاني

٦٥ ت

راكب البحر في الظلام هدته
إبر في السفين للقطب تهدي
أيها الخابط الحياة تذگر
إبرة في الضلوع تهدي لقصد^{١٩}

٦٦

الغنى والفقير

يجمع المال ذلة في فؤاده
يخضع المال صاغراً لمراده
كم غنيٌ إلى العباد فقير
وفقير عن العباد غني

٦٧

تعبت في حسابه الأفكار
يدرك الناس في مداها الدوار
أسرع الدهر في التقلب حتى
وتدور الأيام بالناس حتى

٦٨

وغوي إلى هواه يميل
ناصر الحق في الأنام قليل
ينكر الفضل حاسد وجهول
أكثر الناس يُخذل الحق فيهم

٢٠ زهرات

ما الذي أحكم التشكّل فيها
وحبها بداعي التلوين؟
ما الذي أفرغ الجمال عليها
وجلاها عرائسًا في العيون

٧٠ ت

زهرات بسمن للصبح سكري
بعدما حاطها الظلام بستر
أي كف جلت في نور فجر
أي عين رعتك في جنح ليل؟

٧١ ت

زهرات من لون ليل وصبح
ونجومٍ ومغربٍ وشروقٍ
أي كف تهيّم بالتزويق؟
أي عين تؤلّف الحسن فيها؟

٧٢ ت

زهرات تَفَتَّحتْ كعيون
حدّقت أو تخالُها أذنَ سامِع
أي شِعْرٍ وَعَتْهُ هذِي المسامِع؟
أي حسن هذِي العيون رأته؟

المثاني

٧٣ ت

يا زهوراً منيرة باسماتِ
سامعاتٍ مبينةً ناظراتِ
كل معنى وكل لون لديها
من معانٍ تألفت ألمِ شياتٍ^{٢١٤}

٧٤

منع اليأس والتبلد علمي
أن بعد الظلام صباحاً منيراً
ومع العسر يسره، ومع الحز
ن سروراً وللزمان كروراً

٧٥

التصوف في الأسواق

ليس شيئاً تصوف من تقىٰ
فر من غمرة الحياة بدين
إنما يعرف التصوف في السو
ق بمال ومطعم وفتون

٧٦

الموسيقى

تعلن الصوت من ضمير الغيوب
وتلاقي الحجى بلغز عجيب
أدوات بدون صماً وبكماً
كيف وافى بهن صوت الحبيب^{٢٢}

ليت شعري رنين أوتار عود أَمْ أَنِينْ بِصُدُرِهِ الْمَحْزُونِ؟
لิต شعري بصدر عود أَنِينْ أَمْ بِصُدُرِ حَنَّا عَلَيْهِ حَنُونَ^{٢٣}

شعري

من حفييف النسيم والأشجار وتناجي الغصون والأطيار
وخفوق من القلوب خفي صاغ قلبي بدائع الأشعار

من زهور الرياض أنسج شعري ومن الشعر أشعل الأزهار^٤
إن زهر الرياض ألوان نبت بعثتها أنفاس شعري شرارا

أي سر وعته نفسي فهامت وطوطه بين الضلوع غيوب
ملء سمعي وملء قلبي حديث وعن الفكر سره محجوب

توكل الطير

قلت للطائر المبكر مهلاً
مسرح الطائر حاطه ألف شر
قال لكن غدوت في كل يوم
ثم قد رحت لم أُمَسْ بضرّ^{٢٥}

قلت للطير لا أرى لك رزقاً
في خفوق ما بين غرب وشرق
قالت الطير: يا جهول غدونا
كل يوم فما عيينا برزق

أبكت تلكم الحمامنة أم غنت

قلت للطائر المرجع: نوح
أم غناء؟ لقد تحير فكري
قال: أنصت ما بين ماء وزهر
لغنائي، ودع كلام المعري^{٢٦}

قلت للبلبل المغرد مهلاً
أي وزن تخذته للقرىض؟
قال لا تلتمس لشدوبي قيوداً
إن شعري محرر من عروض



٨٥

الشعر

قال لي صاحب: سكت طويلاً
ثم أبدعت هذه الزهرات
قلت: بالأمس كان شعري سكوتاً
ثم فاض السكوت في كلمات^{٢٧}

أعطى كل شيء خلقه ثم هدى

ما الذي حمل الطيور عناء
لُتْقِيتُ الْفَرَاخَ فِي الْأَوْكَارِ؟
تجمع القوت ما بين خوف وكدح
ثُمَّ تَحْشُوهُ فِي بَطُونِ الصَّفَارِ

ما الذي علم السوابح في البحر
سَرِ سَفَارًا إِلَى قَصْبِي الْبَحَارِ
تضع السراء في مهاء دفيء
وَتُغَذِّي إِلَيَابَ شَطَرَ الدِّيَارِ^{٢٨}

في جوف الليل

فاض وحي من الدموع بعيني
هو سر حواه صدر الظلم
من وراء العين بالدموع الهوامي
يرفد العين بدموع خفي

قطرات من الدموع أضاءت
في خيالي وفي ضمير الظلم
شرر الذكريات أورته زند
من وراء الخطوب والأيام

أنا سر حواه صدر الليالي
وبصدرني أسرارها وبيالي
ووراء الأسرار سر خفي
كل عنه تفكري وخيالي

حجرة ملؤها الظلام حوتني
وحوتتها أشعة القمراء
رب نفس تلفها ظلمات
وهي في عالم كثير الضياء

أجد القلب كالفراش محبًا
كل نار، ولا يهاب لهيباً
ثم ألفيه طائراً في الفيافي
يهرج الأهل والديار غريبًا

كم أطافت بُحُّ وجهي عيون
ثم عادت وسره مكنون
ما هدتهم إلى الفؤاد ظنون
زجروا طائر الجوارح لكن

الشعر

قد تركت القريض حيناً ولكن
كان في روضه لقلبي هيا م
أيسر الشعر ما وعاه بيان
رب شعر يرتاع منه الكلام

الشوك والورد

آفة أنت في الجمال البديع
قلت للشوك، وهو يدمي بناني
أنا كالورد، من جمال الربيع
قال لي الشوك ضاحكاً: لست تدرى

وتجّالى فنونها للعيان
أي كف في الروض تحسن صنعاً
دون حظ الزهور والعشب منها
ليس حظ الأشواك والعشب منها

من أحل الصلوة للظلام

قد أحل الصلوة للظلام!
أسأل الظالم المُصلّي من ذا
يرحّض النفس من حقوق الأنام
أول الطهر للصلوة اغتسال

المثاني

ت ۹۸

طائف البيت محرماً في خشوع
طهُرَنْ للطوفاف قلباً وكفَا
حالاً للطوفاف كل مخيط!
ولساناً من كل إثم محيطٌ^{٢٩}

ت ۹۹

أداء الصوم عن حقوق العباد في التهاب القلوب والأكباد	صائم الدهر صم وأفطر ولكن هل يصح الصيام والبطن ماض
--	--

10

نَحْنُ نَدِي لِذَادَةِ الْعِيشِ طَرًّا
غَيْرَ أَنَّا نَعَافٌ كُلَّ قَبِيحٍ
وَنَحْبُ الْجَمَالِ مَلِئَ الْقُلُوبِ
وَنَرِيدُ الْجَمَالَ غَيْرَ مَشْوُبٍ

11

على الشاطئ حين الغروب

٢٢ واهجرن قوله الحكيم البصير:
«ما الذي نستفيد في هذه الدنيا
بما يجاور الروح والتبشير؟»

أيها العاكف المسبح! سبح
في عراك الحياة بالأفاق
وموبيض السيوف في الأعناق
مثلما كبر الأوائل منا

يأخذ الناس بالظنون إذا ما
وافتقت منهم هوى في الصدور
كذبت فيهم أمانى زور
ويمارون في الحقائق إما

فراش وزهر^{٢٣}

صالح! هذا الفراش زهر يطير
أم فراش يقر هذى الطيور
على هذا الفراش أحلام زهر
أو أمانى أرسلتها الصدور

المثاني

٦١٠

۱۰۷

أيها الزهرة الجميلة ماذا
ولماذا تطير عنك لأنّي
قد أسرت فراشة في الخطاب؟
ثم تهفو إليك رجع الجواب؟

۱۰۸

أَمْ فِرَاشْ يَرِيدْ وَرْدَ الْمَاءِ	أَزْهُورْ تَطِيرْ فِي الْأَضْوَاءِ
بَيْنَ مَاءِ وَخَضْرَةِ وَضِيَاءِ	حَارَتِ الْعَيْنِ فِي فِرَاشْ وَزَهْرَ

۱۰۹

ما رأيت الفراش والزهر إلا
صغت منها بداع الأشعار
صور في الحياة راقت ودققت
فهي توحى دقائق الأفكار

المثاني

一一一

٣٤ في حفل المولد النبوى

قد سمعنا من القصيد ثناء
كل هذا على سناك غبار
وعلى الدف والطبلو غناء
حجبوا بالضجيج ذاك الضياء

۱۱۱

وتعالى زفيرهم والأئن
يعلن الصمت وجدنا والسكن
غلب الوج مادحيك فصاحوا
ونظرنا إلى سناك حيارى

۲۱۱

نام صرعى وللأذان دوى	ليس بالصعب أن تكبر والأص
نام تررعى وأمرها مأتى	إنما الصعب أن تكبر والأص

۱۳۰

صاح ما الحر من يثور على الظل
إنما الحر من يسير إلى الظل

المثاني

١١٤

الحياة

ناب ليث محدد للصيال ولعَدُو تُعَدُّ رجل الغزال
في صيال وفي فرار حياة لظباء الفلاة والرئبال

١١٥

قد تأملت في وجوه حسان وقبح، في الوحش والإنسان
صور الوحش والأئيس حروف حدثني بما حوت من معان

١١٦

زهر مصنوع ٢٠

زهرات يرقن لوناً وشكلاً تملأ العين نصرة من بعيد
أخذتها يداي لوناً موائتاً إن حبل الخداع غير مدید

١١٧ ت

إن في الناس أوجهاً لامعات تملأ العين زهرة ورواء
ويراها البصير صورة زهر لم تهبه الحياة عطراً وماء

المثاني

١١٨ ت

هي أبقي من ناضرات الزهور؟
صور الزهر ما لها من ذبول
من ممات يدوم كر الدهور
ساعة في الحياة خير وأبقي

١١٩

شر القبور النسيان^{٣٦}

ما درى من ثواهما الجيران
عن ضريحين قد سالت كثيراً
شر قبر نحله النسيان
قلت: كل إلى ممات ولكن

١٢٠ ت

أي ميت يطول فيه سباته
رب قبر مشيد ليس يُدرى
ليس يدرى الزمان أين رفاته
وضريح من الخلود لثاوا

١٢١

مُلْك السماء والأرض

وعرفنا الحياة طهراً وبرّا
قد سمعونا على الدنيا جميعاً
قلت: ملك السماء والأرض طرّاً
قيل: ماذا أفاد طهر وبر؟

إيه يا نفس لا تطيلي كلاماً
واسألي الله رحمة للعباد
نرقة الحق مثل خرت القتاد
ذا زمان من الفتون وفيه

إن دنياك من نهار وليل
وهي في ذاك صفحة ومدار
فاملأنها الجميل والخير واكتب
^{٢٧}أسطراً يستضيء منها العباد

إن في الناس نقطة في محيط
أو هم مركز عليه المدار
فاثبتن والزمان بالناس ماض
والزم القطب لا يصبك الدوار

دعا

بصرني إذا حوانني ضياء
وأنر لي إذا حوانني ظلام
واجعل الحق قبلتي وإمامي
ما لقلبي إلى سواه هيام

في سفينة إلى البحرين

ريحنا العزم والمنار الرجاء
في خضم الحياة نزجي سفينًا
تارة ظلمة وموج وحيناً
لجة سمحاء وريح رُخاء

مطلع الشمس قد شهدت من البحر
سر وفي البحر كان منها الغروب
أي بحر يا نفس أشرقت منه؟
أي بحر يا نفس فيه المغيب؟

ولقصد السبيل تجري السفين
ظلمات ولجة وزمام
خافق ملهم وعقل مبين^{٢٨}
هكذا نحن في الحياة، هданا

من حافظ الشيرازي

لا تقل لي دع الغناء وأقصر
أي صبر وفي افتراك مسيري؟^{٣٩}
أي صحو وفي هواك حديثي؟

المثاني

١٣٠ ت

إن هذى الحياة سير دوام ولنا فوق سيرها تسيار
ثم للفكر والرجاء مسيرةٌ بعد هذين، عمرنا أسفارٍ^{٤٠}

١٣١ ت

قلت: قصد الحياة هذا المسير؟ قيل: فيم المسير؟ أين المصير؟
وانظر النجم في الحبّاك ي sisir لا ترُم غاية ولا ترج نُزلاً

١٣٢ ت

أفرخ الطير في الدجنة باتت تسأل الريح أمها وأباها^{٤١}
ومضت ليلة ومر نهار أي لاه من الرماة رماها؟^{٤٢}

١٣٣

حياة الإنسان بالأعمال

ل تعد الأمور لاستقبال لا تلتفت إلى قديمك إلا
فحياة الإنسان بالأعمال لا تعد الأعمار عاماً وشهراً

قيل ذا مَنْصِبُ لغير ثبات فاترگنه لمنصب ذي ثبات
قلت: ما ذي الحياة أثبت منه إنه ثابت بقدر الحياة

غَرَّة الشمس في الصباح أراها طُفَّراء لصفحة في الزمان
فاملأتها بлагаً وجمالاً وتَجَنَّب بها خسيس المعاني

لذة الروح

إن للروح لذة فاطلبوها هي لا تنتهي وليس تُحدّ
أشعروا النشء لذة الروح يصعد بهم للسماء عزم وجده

هل الإنسان قرد

قال قرد لجده: قد سمعنا أن منا سلالة الإنسان
قال: كلا والله! ما كان منا مهلك الحي مُخربُ العمran

فنهنتني عواقب التجريب
كم بهذا الأنام أحسنت ظنناً
آملاً فيهم صلاح القلوب!
ثم عاودت فيهم حسن ظني

وتجلى لمخطئ ومصيبة
سوف تبدي الأيام ما خبأته
ما أكنته من وراء الغيوب
غير أن اللبيب يعرف منها

هي مرأة ما تُكِنُ القلوب
إن في الناس أوجهاً صادقات
وعليه العنوان وجه كذوب
ومن الناس من يسر كتاباً

صورة الليث

صورة الليث دون قلب وروح
ليس ليث الأقفاصل ليثاً ولكن
وزئير على مهامه فيح
إنما الليث وثبة وانطلاق

المثاني

١٤٢

طائر في قفص

تحبس الصوت والجناح ظلوماً
إنما الطائر الذي يملأ الجو
قائلاً: ذاك طائر غريد
طليقاً جناهه والنشيد

١٤٣

يوزن الوعاء لما فيه

لا تقاد الأوقات باليوم والسا
ءع ولكن بصالح الأعمال^{٤٣}
إنما يوزن الوعاء لما فيه
دفع عنك وزنه وهو خالي

١٤٤

حساب الفراغ

شر ما يقتل الزمان فراغ
إن عشرًا من السنين تساوي
تساوي به «ظروف الزمان»
في حساب الفراغ عشر ثوانى

١٤٥

تسفل النفس بالصغرى حيناً
فأهل القيود عنها فتسمو
وتضيق الحدود والأماد
فإذا بي الآزال والآباد



١٤٦

الشمس والذرة

هذه الذرة الخفية فيها
عالٌ من صنيعك المستور
ونقطة من كتابك المنثور
وذكاء التي تضيء علينا

المثاني

١٤٧

إِنَّمَا النُّورُ وَالظُّلْمَاءِ بِيَاضٍ
رُبَّ سُطْرٍ مِّنَ السُّوَادِ تَرَاهُ
وَمَدَادُ لِقَارِئٍ ذِي بَصِيرَةٍ
أَعْيُنُ الْقَارَئِينَ شَمْسًا مِّنْيَرَهُ

١٤٨

امض في الحق جاهداً لا تبالي
لا تزلزلك صيحة من جهول
مستقيماً على الصراط السوي
أو حسود، أو دعوة من غوي

١٤٩

سر هذه الحياة جذب ودفع
وهو في الفعل سادر لا يبالي
وكفاح، لخيفة أو رجاء
بصحيح الفعال أو بالسقيم

١٥٢

تاجر العلوم

يملأ الكتب حكمة وعلوماً
لست والله عالماً أو حكيناً
إنما أنت تاجر في العلوم
هو منها بمعزل في الصميم

أي سر يفشي النسيم صباحاً
هل لنجوى النسيم والغصن لحن
فيimmel الحنين بالأشجار
قد وعاه مفرد الأطيار؟

قليل: هذى الشهور مرت سراغاً
قلت: هذى السفين مرت خفافاً
هكذا هكذا مرور الليالي
أتقلوها بصالح الأعمال

يُثقل العيش والزمان بنفسي
ثم تأتي ذاكراك خطفة برق
مرهقاً بالقيود والأعباء
فإذا بي محلق في السماء

ذلك الجسم من عظام ولحم
مسه منك نفحة أو شعاع
من هواه وعمره في حدود
فتعالى يطير شطر الخلود

قد أطربت النعاس عن أجفاني^{٤٤} قلت للطائر المغرد: مهلاً
لشارار يطير في الحانى قال لي: همك النعاس فدعني

وقت السحر

حين يغفو العباد بالأسحار كيف يخلو المنيب لاستغفار
ورمته النجوم بالأنظار^{٤٥} وتعالى التسبيح من كل شيء

ملء نفسي من المعانى عجيج سكن الكون والظلمام ولكن
كرموز الألحان فيها ضجيج^{٤٦} في سكون الظلمام تبدو رموز

كمثال الحمار يحمل أسفاراً

ما لها في الفؤاد من إسفار تطلب العلم جامع الأسفار
أم حملت الأسفار فوق حمار؟ أوَغَيْتِ الأسفار في الصدر حفظاً

المثاني

١٦١

على شاطئ البحر

قهقه البحر إذ خطرت على الشط
ضئيلاً، أتيه في تخطاري
أيها البحر رب بحر تراءى
في ضميري كقطرة في بحار

١٦٢

٤٧ في الطائرة

قد ركينا الرياح فوق سحاب
وشققنا الفضاء جنح الظلام
قد بلغنا بالعلم أمراً عجيباً
أين منه عجائبات الأحلام

١٦٣ ت

بلغ الناس بالعقول وبالعلم
ـ م مكاناً لم ترجمه الأوهام
آه لو تصحب العقول قلوب
فيشيع السلام بين الأنام

١٦٤

وردة الصبح

وردة الصبح! ما الذي بلغ الظل
عن الغيب سحرة فابتسمت؟
والنسيم الذي أسر حديثاً
ما الذي بثه إليك فهمتِ؟

المثاني

١٦٥ ت

أيها الورد هل تيقظت إذ مر
شعاع من الصباح منير
أم رأيت الحياة يقظة ساع^٤
وحماك المنام عمر قصير

١٦٦

في ضوء القمر

أضياء يهب في الجو روحًا
أم نسيم به الفضاء يُضاء
مزج الحب والجمال بنفسى
مثل ما خالط النسيم الضياء

١٦٧

بين البسط والقبض

تارة تغلق المعانى جمیعاً
فڪأن الأکوان جسمى الصغير
ثم تبدو من الضمير معان
إذا الكون قد حواه الضمير

١٦٨

على الشاطئ بعد الغروب

قد تفردت حين أدركت نفسى
هذه الخلوة البعيدة أنسي
لا أبالى ضوضاء موج وريح
إن عَدَتني ضوضاء جن وإنس

المثاني

١٦٩ ت

عندك البحر ضجة وزخير
وهو في خطبة يعيها الخبير
وترى الموج ثورة وهيأجا
وهو في صفحة الزمان سطور

١٧٠

إن في ضجة النهار حجاباً
ولدى الليل غفلة النومان
نحن يقظى وكل سر حفي
ونبiam إذا تلوح المعاني

١٧١

على الشاطئ

قال لي البحر: كم تلبيت عني!
حبستك الديار عن آفاقي
وتألق الأسرار من أعماقي
أنت نعم النجي، تسمع مني

١٧٢

في القمراء

أسمع الهمس في سنا الأرهاز
ثم نجوى النسيم والأشجار
هام فيه مفرد الأطيار^{٤٩}
ثم أصغي إليه لحناً جهيراً

الطير والزهر

قلت للطائر المفرد: مهلاً
ما نواح بسحرة وبكور؟
قال: دعني فلست أملك صمتاً
أنا أظل سطور هني الزهور.^٠

١٧٤ ت

قلت للروض بين طير وزهر:
هذه الطير قارئات الزهور؟
قال: كلا بل الزهور سطور
من أمالي شadierات الطيور.^١

١٧٥

مستهاماً في هذه القمراء
قلت للقلب: كم تَعُبُ ضياءً!
فتراه ضياءَ كل ضياء
قال لي القلب: بل يفيض ضيائي

١٧٦

مراجعة الشعر

أيها الشعر قد هُجرت زماناً
شغلتني عن وحيك الموضوعاء
وأرى في هُتافكاليوم شغالاً
عن أمور يعاوها الحكماء

المثاني

١٧٧ ت

ثم راجعتها بقلب حكيم
وهي اليوم ديمة في نسيم^{٥٢}
قد تركت الأشعار ثورة حر
كانت الأمس في السحاب بروقاً

١٧٨ ت

أخذتها النفوس بالتلويين
وهي تبيض من ضياء عيون^{٥٣}
إنما الشعر حكمة في البرايا
 فهي تحمر من دماء قلوب

١٧٩

كيف نجاهد في هذه الحياة

نطلب الأمر في زمام وجده
إباء وعزّة لا تخور
فإنما واتت الأمور، وإلا
فنغاننا عن الأمور كبير

١٨٠ ت

لستُ في العيش زاهداً غير أنني
ليس في العيش مطلب هو أهل
لا أذيلُ الأخلاق في تأمليه
أن تُضاع النفوس في تحصيله

المثاني

١٨١

في القمراء

ملأ الأرض والسماء هدوء وأفاضت شعاعها القمراء
كل شيء لهدأة وسلام ومن الناس هذه الضوضاء

١٨٢ ت

يملاً الكون وحدة ونظام ولحون يحسها الشعراء
لا يخل الألحان والوزن إلا ضجة الناس ضج منها الفضاء

١٨٣

ميلاد الرسول °٤

قيل: نحيي ميلاد خير رسول ولذكره في النفوس جلال
قلت: نحيي ألفاظها بكلام وتميّت المعانٰي الأفعالُ

١٨٤ ت

يا رسول السلام والبر والرحمة والعدل والسناء
إن ذكراك مولد لمعانٰي أبد الدهر ما لها من فناء

المثاني

١٨٥ ت

إن بيّني وبين ذكراك عهداً
أن تشيع الضياء في أرجائي
وتصب الغوث فوق مواتي
وتثير الرياض في صحرائي

١٨٦ ت

كلما أظلم الرجاء وحرنا
وادلهمت على السفين السبيل
لاح من ذكرك المنير رجاء
وضياء وغاية دليل

١٨٧ ت

ألف داع مضلل ومناد
وظلام وعُثْيَرٌ ودخان
ويشق الضوضاء منك ضياء
ويناجي القلوب مثلك ضياء

١٨٨

يمحق الدهر كل عين وشخص
ثم يغشى التذكر النسيان
غير أن الإحسان يبقى عليه °°
لا يُغشّي على سناء الزمان

المثاني

١٨٩

دعاء

رب هب لي على الزمان يقيناً
واملأني من اليقين سلاماً
وعلى الظالم الغوي ضراماً
واعلمني على التقى زلاً

١٩٠

الهلال^٦

فيشيع السرور في الآفاق
يا هلالاً يلوح بعد غياب
وفراقِ أجدَّ بعد فراقِ
كم تلاقِ أجدَّ بعد تلاقِ!

١٩١

على ساحل البحر حين الغروب

فسحة البحر ملء نفسي وحسي
وبعيوني أشعة من ذكاء
فاملأنْ يا قديرُ عيني ونفسِي
وفؤادي طهارة وضياء

١٩٢ ت

اجعلني كالشمس فيض حياة
كل يوم جديدة الإشراق
واجعلني كالنبع صفو زلال
كل حين مجدد دفاق

المثاني

١٩٣ ت

أجبنني فأنت مثلي وحيد
إن في الخلوة اجتماعاً لنفس
وبها جَلْوَةٌ وفيها شهود

١٩٤ ت

لست أخلو لغفلة وسكون
إنما خلوتي لفكرة وذكر
وغرار من الورى وارتياح
 فهي زادي وعدتني لكفاخي

١٩٥

لا يبالى الأنام من غاب عنهم
كيف من غاب لا يُرجّي رجوعاً!
وهو فيهم على رجاء الإياب^{٥٧}
كيف من غاب ثاوياً في التراب!

١٩٦

قِيِّدْنَ فكرك الشرودَ بأمر
لا يطيق السكون طرفة عين
ذى صلاح ولا تدعه يهيم
ومريء مراده أو وخيم^{٥٨}

المثاني

١٩٧

تهبط الرغبة الدنيا بالنفـس ويسمو بها عظيم الرجاء
فامنحـنا من العظائم عزماً وجناحاً تجز عنان السماء

١٩٨

هلال رجب^{٥٩}

رجب في السند ازدهاه هلال
يا جديـد الـهـلـال! أنت قديـماً
بسـناـه أـضـاء مـكـنـون سـريـ
فـوق بـغـدـاد، هـجـت شـوـقـ المـعـريـ^{٦٠}

١٩٩

وفاة صديق

راعـني في البعـاد نـعي خـليل
علـمتـني مـصـيـبة الـدـهـرـ فـيهـ
كانـ فيـ غـمـرةـ الـحـيـاةـ شـقـيقـيـ
أنـ نـصـفـ المـمـاتـ مـوـتـ الصـدـيقـ^{٦١}

٢٠٠

على الساحل

قلـتـ لـلـبـحـرـ ماـ ضـجـيجـ وـلـغـوـ
ذـاكـ فـيـ مـسـمـعـ الـجـهـولـ ضـجـيجـ
دائـمـ؟ـ قـالـ:ـ فـاتـكـ الإـلـهـامـ
وـهـوـ فـيـ مـسـمـعـ الـحـكـيمـ كـلامـ

المثاني

٢٠١

الشعر

يُهبط الشعر نَحْلَةً فِي رِيَاضٍ
أَوْ فَرَاشًا يطوف حَوْلَ الزَّهْوَرِ
إِنْ تَكُنْ رَوْضَةً أَتَاكَ وَإِلَّا
لَمْ تَجِدْ الْأَشْعَارَ بِالْتَّدْبِيرِ

٢٠٢

دعاء

يَا ضِيَاءَ الْعَيْنَينِ فِي كُلِّ جَنَاحٍ
أَمْلَأُ الْقَلْبَ مِنْ رَجَاءٍ وَنُورٍ
وَرْجَاءَ الْقُلُوبِ فِي كُلِّ يَاسٍ
وَاهْدِيَنَا فِي كُلِّ خَطْبٍ عَمَاسٍ

٢٠٣

أَنَا بِاللَّهِ فِي الْحَيَاةِ قَوِيٌّ
إِنْ أَكُنْ عَبْدَهُ بِحَقِّ إِنَّمَا
وَبِهِ فِي الْخَطُوبِ حُرُّ أَبِيٌّ
بِغُناهُ عَنِ الْعِبَادِ غَنِيٌّ

٢٠٤

يَا حَبِيسَ الْبَيْوَتِ! يَوْمُكَ فِيهَا
مَطْلَعُ الشَّمْسِ كُوَّةٌ فِي جَدَارٍ
فِي حَدُودِ الْأَبْوَابِ وَالْأَسْوَارِ
وَلَهَا مَغْرِبٌ وَرَاءَ جَدَارٍ^{٦٢}

طهارة الفكر

عن بذيء الكلام يسمى كلامي وأكف الفعال عن كل ذام
كيف أسمو به على الآثم؟ كيف بالفكر وهو ومض بروق

ما مضى من العمر ربح^{٦٣}

لا يهولنْك ما مضى من زمان إنه الغنم في جهاد الحياة
ما مضى كسب المحقق فيها وظنون من الحياة الآتي

ليس ما فات من حياتك خسرًا إن ملأت السنين والأياما
قيل لي: قد خسرت خمسين عاماً قلت: كلا ربحت خمسين عاماً

لا تضيق بالمزاح نفساً ففيه تفرغ النفس من هموم الزمان
ربما تفزع النفوس إلى الهر لجامماً يعدها للطuan

لا يبالي الأحرار في هذه الأرض حدود البقاع والأوطان
ومن الناس من يحرر حتى لا ترى نفسه حدود الزمان

إن للشعر ساعة هو فيها فيض نبع مقهقه بالزلال
لا ترمي، إن غاض، بالحفر عنه فتصبه بحمأة ورمال

الجنایات

شرط لا تبني، وقاض وسجين والجنایات كل يوم تزيد
أيها الهانئ الجلود تمهل بطن الداء والعلاج بعيد

ينبت الشوك ذلك الحقل فانظر كيف تنفي بذوره من ثراه
قطعنـه ما شئت ينـبت سواه قاطع الشوك! والتراب وبيء

الحق والباطل والصلاح والفساد

يرفع الباطل العقيرة حيناً
ثم يفني صداه في الوديان
وترى الحق يخض الصوت حيناً
ثم يعلو مجلجاً في الزمان

ذكر المصلحين في الناس تبقى
كنجوم تنير في الظلمات
ولأهل الفساد هبّة يوم
ثم يفني الإعصار في الفلوات

الأحرار والعبيد

تجد الحُرّ رقة وصفاء
وزللاً يُسيغه الإخوان
فإذا الماء مارج ودخان
ويُسام الهوان يوماً فيأبى

لا يغرنك فخر قوم تعالوا
وادعوا أنهم أكابر صيُدُ
هم على هامة الضعيف ملوك
وعلى سُدة القوي عبيد

المثاني

٢١٧

ذا زمان لفتنة وخداع
ضاق فيه مذاهب الأحرار
فالزم النهج واسأل الله هدياً
لا تغرّنك دعوة الأغرار

٢١٨

التعليم والتربية

رببو النشء جهدهم في بيوت
في ظلال الآباء والإخوان
ما ازدهار النبات وهو غريب
كازدهار النبات في الأوطان

٢١٩ ت

لا تظنوا التعليم درساً وحفظاً
اجعلوا عيني المعلم في النشء
هو سقي النفوس ماء الحياة
شعاع الشموس فوق النبات

٢٢٠

الوحش والإنسان

قلت: يا صاحبي أتعرف وحشاً
قال لي: ما علمت في الأرض وحشاً
فيبني جنسه يواصل فرسه^{٦٤}
غير هذا الإنسان يفترس جنسه

المثاني

٢٢١ ت

لاصطياد الوحوش بندقُ رميٌ
وببعض الآلات شُقُّ الجبال
ولحرب إنسان كل سلاحٍ
ما وعاه الشيطان يوماً ببالٍ

٢٢٢

إبليس يهجر الأرض



المثاني

قال إبليس: يا بني هلموا
نهجر الأرض خيفة الإنسان
هو يصلى بناره وستصلى
بلظاه قبائل الشيطان

٢٢٣

الأستاذ الحق

ليس أستاذنا الملقن درساً
ومجيل الأقلام بالتصحيح
هو من يقرئ الزمان ويقفوا
صفحات الأيام بالتنقیح

٢٢٤

على الشاطئ

قال لي البحر: كم تسير بشطي
وتطيل التحديق في مرآتي
قلت: أصغرى إلى وغاك وأمضي
آخذاً للموت شعر الحياة

٢٢٥

سنن الله في الخلائق تمضي
لا تنتي ساعة وليست تحول
وخلال الأحرار منها، فليست
عن جهاد في الحق يوماً تزول

يُقذف النَّشْءُ فِي مَهَاوِي الْفَنَاءِ
يُرْفَعُ النَّفْسُ مَصْعُدًا فِي السَّمَاءِ

اتَّقُوا اللَّهَ رُبَّ لِفْظِ غَوَّيِ
أَسْمَعُوا النَّشْءَ كُلَّ لِفْظٍ أَبَيِ

ضيق الألفاظ عن المعاني

وَعَلَى حُكْمِ كُلِّ قِيدٍ يَثُورُ
وَتَعَالَى بِجُوهِ التَّفْكِيرِ^{٦٦}

رَبُّ مَعْنَى يَأْبَى عَلَى كُلِّ لِفْظٍ
قَدْ جَعَلْنَا الْأَلْفَاظَ فِيهِ رَمَوْزًا

وَمِنْجَالِ الْعَيْنَيْنِ فِي الْإِعْتِبَارِ^{٦٧}
نَافَسُوا فِيهِ يَا أُولَى الْأَبْصَارِ

ُنْطَقَهُ الذَّكْرُ، وَالسُّكُوتُ لِفَكْرِ
ذَلِكُمْ فِي الْحَيَاةِ أَعْلَى مَقَامٍ

حرية وعبودية

مِنْ تِرَاثِ الْأَبَاءِ وَالْأَجَادَادِ
فَهُوَ عَبْدٌ يَتَّيَهُ بِالْأَصْفَادِ

هُوَ حَرٌ يَجْلُ عَنْ كُلِّ قِيدٍ
فَإِذَا جَاءَهُ مِنَ الْغَرْبِ قِيدٍ

أَخْذَ النَّاسَ فِي الزَّمَانِ دَوَارٌ
فَلَكَ دَائِرٌ وَصَبَحَ وُمْسِيٌّ
تَجَدُ الدَّهْرَ مَا بَهْ تَكْرَارٌ
حَرَّ النَّفْسَ مِنْ نَهَارٍ وَلَيلٍ

عش غراب^{٦٧}

فِي مَهْبِ الْرِّيَاحِ، فَرَخِي غَرَابٌ
رَقْصُ الْعُشِّ فِي غَصُونِ ضَعَافٍ
ثَابِتُ الْأُسْسِ فَوْقَ ذَا الاضْطِرَابِ!
أَيُّ بَانٍ بَنَى فَأَحْكَمَ عُشًا

قَدْ عَرَاهُ مِنْ اقْتَرَابِي ارْتِيَابٌ
طَارَ عَنْ عَشِهِ وَفَرَخِيهِ خَوْفًا
لَسْتُ مِنْهُمْ فَلَا تَحْفُّ يَا غَرَابٌ
جَرَّبَ النَّاسَ فَاسْتَرَابَ بَقْرِبِي

قَلْتَ: أَنِي الطَّعَامُ لِلْغَرَبَانِ؟
لَغَرَابٍ يَزْقُ فَرَخِيهِ جَهَدًا^{٦٨}
مَا لِدُنِي وَسَاوِسُ الْإِنْسَانَ^{٦٩}
قَالَ: أَنِي وَأَيْنَ رَبُّ وَعْزٌ

إن هذى القلوب تهدي لخير كل حين ولا تَبَاعُدُ منه
إِبْرَ المَغْنَطِيسُ لِقَطْبٍ تَهْدِي أَبْدَ الدَّهْرِ لَا تَحُوَّلُ عَنْهُ

من أذلته حاجة في معاش هو أولى برحمتي من ملامي
الْمُلِيمُ الَّذِي يُوَاتِيهِ قُوَّتُ ثُمَّ يَهْفُو إِلَى ذَلِيلِ الطَّعَامِ

على شاطئ البحر

قال لي البحر: ما يروقك مني؟ كل يوم تجول في شطآنِي
قلت: وُسْعَ المدى وغور بعيد وجهاد على مرور الزمان

قلت للبحر: ما تضمن بحر من حياة وقيقة وجبار؟
قال لي البحر: ما تضمن فكر واسع من حقيقة وخيال؟

الحياة والطبيعة

يا حبيساً بالدور خدن كتاب
قارئاً من مقال كل عليم!
ابُزِن للحياة واقرأ سطوراً
مائلاً لعين كل حكيم

٢٣٩ ت

يا أسيير الظلال خلف جدار
شاحب اللون مثقلًا بالهموم
ابُزِن للرياح والشمس وامرح
وتفتحْ تفتحْ البرعمون

٢٤٠

امض في العيش لا تُعَدْ أسيفًا
ما مضى في الحياة من أعوام
لا تُبْلِ أَن يكون يومك جزءًا
من قليل السنين أو ألف عام

٢٤١

عاد من سَفَرَة فقير مُقل
حاملاً للصحاب شتى الهدايا
كم كثير قد قللته خلال
وقليل قد كثرته السجايا!

على شاطئ البحار

أنا والبحر والفضاء وهما بيننا في الحديث أخذ ورد

تسكن النفس حين آوي إلى البحـر
أسلام البحـر يدخل قلبـي

قللت للطائير المغرد ليلاً:
قال لي: يا جهول! إن حياتي
لا تغدر فذاك وقت سباتٍ
لا أراها أسيرة الأوقاتٍ^{٧١}

قالت النفس: قد علمت كثيراً
تملاً الكوز غرفةً من محيط
قلت: هذا الكثير نظر يسير
فيرى أنه المحيط الكبير

المثاني

٢٤٦

تبسط النفس في فسيح البراري
وأراها تضيق في ظل حبس
وهي بحر على شطوط البحار
بين سقف وكتوة وجدار

٢٤٧

لست أخلو لراحة وسكن
أنا أخلو لأهبة ومحال
وقرار من الأنام بنفسي
آخذ للجهاد سيفي وترسي

٢٤٨

الطير والإنسان

أكبر الظن أن طير السماء
تُهرع الطير للعشاش مساء
برماتُ بهذه الضوضاء
وضجيج الإنسان بعد المساء

٢٤٩

قتل إبليس

قال لي صاحب: سأقتل إبليس
قلت: أرجئ قتال إبليس لكن
س وأكفى وساوس الشيطان
أفرغ النفس من وساوس الإنسان

كل شيء يقظان حاشا الإنسان

غرت في صباحها الأطيار
فأساحت عيونها الأزهار
أيها النائم الصباح تنبه
قد دعتك الأزهار والأطيار

ذرت الشمس في ذرى الأكونان
وسرت في النبات والحيوان
أفسد النظم غفلة الإنسان
كل شيء أراه يقظان لكن

اسعين مصلحاً ولا تألف جهداً
وارقبن في العباد رب العباد
ثم لا تبتئس بخيبة سعي
أو بما يفتريه أهل الفساد

لست أبي توفير مالي لدهري
باذلاً منه في رخاء وبأس
إن يكن في يدي، وليس بقلبي
وهو ملكي، وليس يملك نفسي

ما على الناس لو أرادوا صلاحاً
وسعوا في البلاد بالعمaran
وتواصوا بكل حق وبر
وتآخوا على صروف الزمان!

الحرية

حد حرية الجماعة حتى يحكم الفرد في هواه القيوداً
إن حرية الجماعة فوضى حين يعود الآحادُ فيها الحدوداً

قيد الحر نفسه برضاه وأبى في الحياة قيد سواه
وترى العبد راضياً كل قيد غير تقيد نفسه عن هواه

صلة الإنسان بالإنسان

قد عُنينا بالناس حتى سألنا كيف حال الأدنى وكيف البعيد؟
وعنانا الذي مضى من قرون وعنانا من بعد جيل جديد

المثاني

٢٥٨ ت

نحن ركب الحياة، جيلاً فجيلاً
وصلتنا الخطوب والأزمان
ما سرت في حدائنا «أنا وحدي»
أو سرت فيه «بعدي الطوفان»^{٧٣}

٢٥٩ ت

نحن في ذي الحياة ركب سفار
يصل اللاحقين بالماضينا
قد هدانا السبيل من سبقونا
وعلينا هداية الآتينا

٢٦٠

النغمات والألحان

قيل لي: أفتنا فهذا إمام
ذو تقاة يهيم بالنغمات
تملاً النفس دعوة للصلة
قلت: بعض اللحون عندي أذان

١٦١ ت

إن بعض اللحون برد نسيم
ينضح النفس في حرور الحياة
لظماء يثر في الفلوات
وهي في مهمه الحياة كنبع

أُشعل النفس بالرجاء وأقدم
درگا لا تباليه أو فواتا
كدت من نشوة الحياة أرجي
أن أوي مشيبيها والمماتا

أبصرن في الظلام بسمة فجر
وضياء الإيسار في كل عسر
وتخاف الإعسار في كل يسر؟

قلت للشعر: ما نأى بك عنِّي؟
قد أطلت المغيب عن أجوابي
قال: ما غاب عن ذراك شعاعي
اصقل النفس ثم قابل ضيائي

في مدينة كويية من بلوخستان

قال لي طائر: نسجت نشيد
من نسيم وظلمة وضياء
قلت: لكنني نسجت نشيد
من رجاء وبسمة وبكاء^{٧٣}

المثاني

٢٦٦ ت

زجرت كلبها وقد ناق روثاً
ودعنته للعتب والتدليل
هارئاً بالعنق والتقبيل^{٧٤}
وإلى الروث راغ من بعد لأيٌ

٢٦٧ ت

قلت للسفر: ما صحيت كتاباً
قيل: فاقرأ فكل هذا كتاباً
عجزت عن مثيله الكُتاب
اقرأن في الطريق سطراً فسطراً

٢٦٨

في الطريق من كويتة في بلوخستان إلى يعقوب آباد في السند

رام قوم من التماشيل خلداً
لم ترشح فعالهم لخلود
وحبت أهلها الخلود فعال
دون شكل ممثل مشهود

٢٦٩ ت

قال لي صاحب: طريق بعيد
وأرى غاية تفوت المسيرا
قلت إنني أقيس ما قد قطعنا
قد بعذنا، فقد قربنا، كثيرا

المثاني

٢٧٠ ت

أبعـد الله من يهـاب البعـيداـ
قلـت للصـحب والـمراـم بـعـيدـ:
إـنـما الـبعـد فـي العـزـائم لـا الأـرـضـ، تـزوـد لـلـبعـد عـزـمـاـ شـديـداـ

٢٧١ ت

أشـعلـنـ اللـحـونـ. تـغـدـيكـ نـفـسـيـ!
قلـتـ لـلـمـطـربـ الـحـمـاسـيـ مـرـحـىـ!
اجـمـعـ الـحـبـ وـالـسـيـوـفـ فـقـدـماـ
رامـ لـثـمـ السـيـوـفـ شـاعـرـ عـبـسـ^{٧٥}

٢٧٢ ت

اشـفـنـيـ بـالـلـحـونـ تـنـفـثـ نـارـاـ
إنـ فـيـ النـغـمةـ الـذـلـيلـةـ دـائـيـ
اجـعـلـ الـلـحـنـ قـوـةـ وـمـضـاءـ
كـصـلـلـ الـسـيـوـفـ فـيـ الـهـيـجـاءـ

٢٧٣

عـلـىـ بـحـرـ الـعـرـبـ وـفـيـ الطـرـيقـ إـلـيـهـ^{٧٦}

ذـكـرـنـيـ إـذـاـ نـسـيـتـ وـغـنـيـ
نـغـماتـ تـهـيـجـ الشـوـقـ مـنـيـ
وـتـبـثـ الشـرـارـ بـيـنـ خـمـودـيـ
وـتـزـيلـ الـظـلـامـ وـالـرـيبـ عـنـيـ

المثاني

٢٧٤ ت

يسمع القلب كل حين نداء من وراء الأسماع والأفهام:
أفن فيك الأيام لا تقن فيها إنما منك دورة الأيام

٢٧٥ ت

قلت للقرم وهو يطوي هجيراً في هدير وعزمـة وهـيامـ:ـ
ما وراء المسير؟ قال: مسـيرـ إنـما عـيشـنا لـسـيرـ دـوـامـ

٢٧٦ ت

لهـيـرـ الـبـحـارـ تـصـفـيـ نـجـومـ
فـيـ ضـيـاءـ عـلـىـ الـبـحـارـ منـيرـ
هـلـ أـطـلـتـ هـذـيـ الـكـواـكـبـ يـوـمـاـ
لـاـ تـرـىـ الـوـجـهـ فـيـ مـرـايـاـ الـجـوـرـ^{٧٧}

٢٧٧

أـمـلـ دـائـبـ وـسـعـيـ دـوـامـ
وـمـيـضـ الـأـفـكـارـ،ـ معـنـىـ الـحـيـاةـ
يـقـظـةـ الـعـمـرـ مـاـ لـهـ مـنـ سـبـاتـ^{٧٨}

- (١) كل رباعية فيها ذكر البحر من هذه الرباعيات أنشئت على شاطئ بحر العرب في كراجي أو قريباً منها.
- (٢) الخطاب للخلق جل وعلا.
- (٣) كل الرباعيات من البحر الخفيف إلا هذه الرباعية والتي بعدها نظمتها في الرمل ولم أغيرهما.
- (٤) إنما يكمل التوحيد بالنفي التام والإيجاب فهما كالقطبين السالب والموجب في الكهرباء لا تكون بدونهما.
- (٥) يكتب الإنسان حيناً غير عالم سبياً ظاهر للاكتتاب.
- (٦) لا يكذب.
- (٧) للشعر بواعث بعيدة وقريبة ظاهرة وخفية لا يحيط بها الشاعر.
- (٨) الحسن يؤثر في النفس، وبالنفس يقوم الحسن.
- (٩) إن خالف الإنسان الناس وهو على يقين من رأيه وعمله فهو في عالمه ليس غريباً وهم غرباء عنه.
- (١٠) كتبت في ذي الحجة سنة ١٣٧٢ هـ / سبتمبر ١٩٥٣ م.
- (١١) في القرآن الكريم: ﴿يُرْفَعَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ﴾.
- (١٢) نظام العالم قائم بالتجاذب والانتظام.
- (١٣) مطلع قصيدة البحترى.
- (١٤) الحياة فيها جسم وروح وعقل. فلماذا يعني فيها بالجسم وحدها؟ إن أردنا الحياة حقاً فعلينا أن نعني بالثلاثة.
- (١٥) إذا جرح ذئب فتكت به أصحابه. وإذا غالب كلب كلباً هجمت الكلاب الأخرى على المغلوب. هذا رأيته مرات. ويقول الشاعر:

فكنت كذئب السوء لما رأى دمًا بصاحبه يومًا أحال على الدم

- (١٦) التحليل: المنع من ورود الماء.
- (١٧) رموز اللحون هي علامات الموسيقى. هذه العلامات صور ينطق بها اللحن، وكذلك الشعر ينطق عن الأزهار التي هي للشاعر كعلامات الموسيقى للمطرد.

- (١٨) النون في بقينا وبلينا نون النسوة مع ألف الإطلاق.
- (١٩) الخابط: السائر على غير هدى. وإبر السفين: إبر المغناطيس. وإبرة الضلوع: القلب.
- (٢٠) رأيت زهارات ناضرات في حديقة السفاراة في كراچي قبل طلوع الشمس فألهمني هذه الأبيات.
- (٢١) الشيات: جمع شية. وهو لمعة من اللون بين ألوان أخرى.
- (٢٢) مأخوذ من قول جلال الدين الرومي:
- خشك جوب وخشك تار وخشك بوست أزكجا مي آيدابن أواز دوست
- (٢٣) لهذا الصوت رنين العود أم أنينه وهذا الأثنين في صدر العود أم في صدر العازف الذي حنا على العود؟
- (٢٤) الجمال يوحى الشعر والشعر يحيي الجمال ويقومه.
- (٢٥) في الآخر: «لو توكلتم على الله حق التوكل لرزقتم كما ترزق كما ترزق الطير؛ تغدو خمامساً وتروح بطاناً» وتوكل الطير خروجها للرزق واثقة به غير هائبة ما تلقى في طلبه، لا مكثها في أعشاشها.
- (٢٦) يقول المعربي:
- أبكت تلكم الحماممة أم غندْ سنت على فرع غصنها المياد
- (٢٧) تجيش النفس بمعان من الشعر فيسكت عنها حيناً ويعبر عنها حيناً ففي سكوت الشاعر شعر خفي أحياناً.
- (٢٨) السراء بيض السمك: ويقال إن نوعاً من السمك يهاجر إلى البحر الأبيض من خليج المكسيك فيبيض ثم يرجع، وإن لأنواع من السمك هجرات كهذه.
- (٢٩) ينبغي للطائف ألا يلبس مخيطاً محيطاً بجسمه إلخ وإلى هذا الإشارة في «كل إثم محيط».
- (٣٠) قلوب المظلومين وأكبادهم. وفي الكلام تورية بالقلوب والأكباد التي تؤكل.
- (٣١) الشمس ظاهرة كل حين، ولكن جهات الأرض تحجب عنها وتنظر لها. وكذلك حقائق هذا العالم بینة في نفسها، ولكننا ندركها حيناً ونجهلها حيناً.

- (٣٢) أبو العلاء المعري. والبيت الثاني من اللزوميات.
- (٣٣) رأيت في حديقة فراشاً يطير حول زهر وفوق ماء فكتبت هذه الأبيات.
- (٣٤) شهدت حفلًا للمولد في دار أحد الكبراء في كراچي (١٢ ربیع ١٣٧١) والقوالون يغنوون بمدح الرسول ويصفقون ويطلبون.
- (٣٥) رأيت باقة زهر وأنا في مدينة سلہت في أقصى باكستان الشرقية فلمستها فإذا هي ورق مصنوع فنظمت هذه الأبيات.
- (٣٦) رأيت قبرين عليهما قبة في حديقة الحاکم بمدينة داکا فسألت عنهما فلم يعرف أحد صاحبيهما، فكتبت الرباعيتين.
- (٣٧) هذا نقض لقول المعري:

إن دنياك من نهار وليل وهي في ذاك حية عرماء

(٣٨) خافق ملهم: القلب.

(٣٩) ترجمة بیتین لحافظ الشیرازی:

- مرا مکوی که خاموش باش ودم درکش
اکر نشان تو جویم کدام صبر وقرار
که درچمن نتوان یافت مرغرا خاموش
اکر حدیث تو کویم کدام طاقت و هوش
- (٤٠) الحياة سير، ونحن نسير فيها ب أجسامنا. وأفكارنا تسير أيضًا.
- (٤١) كلما خفقت الريح حسبتها أنها وأباها.
- (٤٢) يصيد الإنسان الطير لاهياً غير مفكر فيما وراءها من أفراح.
- (٤٣) الساع: جمع ساعة.
- (٤٤) طائر أسود يسمى الكوبل صاح حين الظهيرة في رمضان وأنا أحاول النوم
نظمت هذه الرباعية.
- (٤٥) المتأمل يكاد يسمع تسبيح كل شيء ويحسب النجوم ناظرة إليه فلا يجد
الخلوة.
- (٤٦) الناظر في ألحان الموسيقى يتصور الأصوات التي تدل عليها فكأنه يسمع
ضجيجاً من هذه الرموز.
- (٤٧) نظمت في طائرة بين بغداد وکراچي في ١٢ تموز ١٩٥٣ م.

- (٤٨) جمع ساعة.
- (٤٩) جمال الأزهار يتحدث إلى الناظر إليها دون صوت. ثم يسمع صوتاً خفياً في حفييف الشجر ثم يجهر الصوت في تغريد الطير. وكل أولئك ألحان متصلة.
- (٥٠) الظهر كرموز الموسيقى يفصح عنها الطائر المغرد.
- (٥١) تخيل الشاعر في البيتين قبل هذين أن الطير تقرأ سطور الأزهار وفي هذين يسأل عن هذا فتقول الروضة إن الطير ليست قارئة ولكن تملي فأصواتها تكتب رموزاً فإذا هي الزهر. تناسق بين الزهر وتغريد الطير يتعدد المتأمل فيه، هل الطيور تقرأ رموزاً مكتوبة أو تملي أحاناً تظهر في صورة الأزهار.
- (٥٢) الديمة المطر الدائم تسكن الريح فيستمر.
- (٥٣) كل حقيقة في العالم تصلح للشعر إن مستها العاطفة أو صورها الخيال.
- (٥٤) سنة ١٣٧٣ هـ.
- (٥٥) على الدهر.
- (٥٦) ربیع الثانی سنة ١٣٧٣.
- (٥٧) الفكر لا يفرغ فإن لم يشغل بالصالحات شغلته السبئيات.
- (٥٨) نظمت هذه الرباعية في مصر حين توفي فريد وجدي رحمة الله وشيعت جنازته. فلم أر كثيراً من الناس كما كنت أرجو.
- (٥٩) سنة ١٣٧٣ هـ.
- (٦٠) يقول المعري من قصيدة أنشأها ببغداد مطلعها:

طربن لضوء البارق المتعالي	ببغداد وهناً ما لهن وما لي
دعا رجب جيش الغرام فأقبلت	رعال ترود الهم إثر رعال

- (٦١) كتبت حين جاءني نعي الصديق حمزة طاهر رحمة الله.
- (٦٢) هذه دعوة إلى الخروج من ضيق الحضر إلى فسحة الطبيعة. وقد كررتها في الشوارد والنفحات، والمعنى أن الذي يلزم الدور يضيق عليه الكون فتطلع الشمس عليه من كوة ثم يحجبها عنه جدار فتغرب عنه.
- (٦٣) ما مضى من عمر الإنسان هو ما كسبه من الزمان وحقق فيه آماله. فهو ماثل لديه، وهو حقيقة حياته، إن كان قد جاهد فيه جهاد الأحرار، وكتب صفحات رائعتات. وهذا خلاف ما يقال إن الماضي لا وجود له وإنما الوجود للمستقبل.

- (٦٤) الفرس: الافتراض.
- (٦٥) بعض المعاني لا تتمكن الإِبَانة عنها بالألفاظ فهي رموز يدخل منها الفكر إلى آفاق المعاني الواسعة.
- (٦٦) جاء في حديث نبوى: «وأمرت أن يكون نطقى ذكرًا وصمتى فكراً ونظري عبرة.»
- (٦٧)رأيت في كراجي عش غراب على شجرة قريبة من مسكنى وهو بين غصون ضعاف في ذروة الشجرة لا يكاد يسكن ساعتها.
- (٦٨) زق الطائر فرخه: أخرج ما في حوصلته فرضعه في فم الفرخ.
- (٦٩) الطير تطلب رزقها واثقة به عازمة عليه لا يصدّها عنه شيء فلا تقول أين الرزق وأنى أجد الرزق.
- (٧٠)رأيت خادماً راتبه قليل عاد من سفر يقدم إلينا هدايا من بلده. فالضيق والسعنة في الخلق لا في اليدي.
- (٧١) الحياة القوية الحرة لا تقيدها الأوقات، ولا يأسرها حكم الزمان والمكان.
- (٧٢) الحياة مستمرة والأجيال متلاحقة. فليس لواحد في ركب الحياة أن يعني بنفسه وحدها دون السائرين معه، ولا لهذا الركب أن يقول لا أبالي بمن يأتي بعدي.
- (٧٣) هذا فرق ما بين الطير التي تسایر الطبيعة بغرائزها، والإنسان الذي له عقل وعاطفة وأمانى.
- (٧٤) أضحكني، وأنا أشهد لعب الكرة والصلوجان في كويتة، منظر كلب أسود يتذوق روثاً وصاحباه يزجرانه وبينديانه فلا يبالي. ثم حملته صاحبته تنتشر الروث من فمه ولبثت حيناً تدلله في حجرها وتمسحه وتلومه. وانتهز غفلة منها فجرى يملأ فمه من الروث واتبعه صاحبها يحمله في خجل ويخرج ما في فمه. ذلك فرق ما بين الطبيع والتطبع.
- (٧٥) إشارة إلى قول عنترة العبسي:

فوددت تقبيل السيوف لأنها لمعت كبارق ثغرك المتبسّم

- (٧٦) نظم هذان البيتان وما بعدهما يوم الأحد ١٨ صفر سنة ١٣٧٤ هـ / ١٧ أكتوبر ١٩٥٤، وبهما أختتم هذه المثاني.
- (٧٧) هل كانت النجوم قبل البحور فنظرت فلم تر وجهها في الماء؟

المثاني

(٧٨) يقظة العمر: حياة الإنسان كأنها استيقاظ من العدم. وهذه لا يدركها النوم
ما دام الإنسان حيًّا، فليحذر الإنسان أن يجعل هذه اليقظة نومًا.